

CÁC NGUỒN LỰC SẴN SÀNG ỨNG PHÓ VỚI CƠN BÃO DÀNH CHO:

Những Nạn nhân của Bạo lực Gia đình



Các cuộc khủng hoảng liên quan đến thiên tai có thể khiến quý vị cảm thấy căng thẳng, mất phương hướng và bị cô lập.

QUÝ VỊ KHÔNG CÔ ĐƠN

Tôi cần được giúp đỡ để giữ an toàn:

Nếu quý vị cần được trợ giúp để lập một kế hoạch an toàn hoặc kết nối với các nguồn lực địa phương, bao gồm cả nơi trú ẩn khẩn cấp, những người bảo vệ quyền lợi luôn sẵn sàng hỗ trợ 24/7.

- **Đường dây nóng Quốc gia về Bạo lực Gia đình**
Gọi 1-800-799-7233 hoặc soạn tin "LOVEIS" gửi tới số 22522
- **Đường dây nóng về Bạo lực Gia đình tại Louisiana**
Call 1-888-411-1333
- **Trung Tâm Tư Pháp Gia Đình (New Orleans Family Justice Center, NOFJC)**
Gọi tới số (504) 866-9554
Theo dõi @familyjusticecenter để được cập nhật chương trình liên tục.

Nếu quý vị đang trong tình huống khẩn cấp, vui lòng gọi hoặc nhắn tin cho 911.



Quý vị có thể đăng ký để tạo hồ sơ Smart911, hồ sơ này sẽ cảnh báo cho 911 và những người phản hồi đầu tiên rằng quý vị có nguy cơ bị lạm dụng khi họ ứng phó với trường hợp khẩn cấp.

Tôi đang cảm thấy choáng ngợp:

Người ta thường cảm thấy như vậy khi chuẩn bị cho một cơn bão, đặc biệt là đối với những người đã trải qua tổn thương trong quá khứ và điều đó lại sắp xảy ra. Nếu quý vị cần hỗ trợ, có các chuyên gia về sức khỏe tâm thần sẵn sàng nói chuyện:

- **Đường dây trợ giúp về Thảm họa của SAMHSA**
Gọi tới số 1-800-985-5990 hoặc soạn tin "TALKWITHUS" gửi tới số 6674
- **VIA Link**
Gọi số 211 hoặc nhắn tin tới số 898-211
- **Keeping Calm**
Gọi số 1-866-310-7977

Dự án này được hỗ trợ bởi Khoản tài trợ số 2017-WE-AX-0038 được trao tặng bởi Văn phòng Phòng chống Bạo lực đối với Phụ nữ, Bộ Tư pháp Hoa Kỳ. Các ý kiến, phát hiện, kết luận và khuyến nghị được trình bày trong ấn phẩm/chương trình/triển lãm này là của (các) tác giả và không nhất thiết phản ánh quan điểm của Bộ Tư pháp, Văn phòng Phòng chống Bạo lực Đối với Phụ nữ.

Lệnh bảo vệ của tôi có còn hiệu lực không?

Louisiana có luật mở rộng lệnh cấm tạm thời (TRO) khi tình trạng khẩn cấp được ban bố. Bất kỳ lệnh cấm tạm thời nào được ban hành trong vấn đề này sẽ có hiệu lực trong năm ngày kể từ ngày kết thúc tình trạng khẩn cấp.

Southeast Louisiana Legal Services có đường dây nóng trợ giúp pháp lý về thảm họa cho những cư dân có thu nhập thấp. Hãy gọi 1-844-244-7871 nếu quý vị có thắc mắc liên quan đến Dân quyền của quý vị trong TRO khi ở tình trạng khẩn cấp.

Để biết thông tin về việc đóng cửa phiên tòa, vui lòng truy cập:

- **Orleans Parish Civil Court** tại www.oreanscivildistrictcourt.org
- **Orleans Parish Criminal Court** tại www.criminalcourt.org

ĐỂ CÓ THÔNG TIN CẬP NHẬT MỚI NHẤT VÀ SỰ HỖ TRỢ TỪ ĐỊA PHƯƠNG KHÁC:

HÃY GỌI 311
TRUY CẬP READY.NOLA.GOV
THEO DÕI [@NOLAREADY](https://twitter.com/NOLAREADY)

Nếu quý vị ở bên ngoài Orleans Parish, hãy gọi số 211 hoặc nhắn tin mã zip của quý vị tới số 898-211 để được hỗ trợ.

